

Ep. 6 How to open a bank account in Ukrainian

Консультантка: Дóбрый день, чим я мóжу вам допомогти? Андрій: Дóбрый день. Я хóчу відкрити бáнківський рахóнок. Консультантка: Дóбре. Мóжна, будь лáска, ваш пáспорт та ідентифікаційний код? Андрій: Так, ось. Тримáйте. Консультантка: Рахóнок відкривáємо в гривнях? Андрій: Так, у гривнях. Консультантка: У нас є такі пакéти: кáртка «Гóлд» або «Універсáльна». Ось буклét з умóвами, ознайóмтесь, будь лáска. (...) Андрій: Я хóчу оформити «Універсáльну» кáртку. Консультантка: Дóбре. Ось дóговiр. Прочитáйте, будь лáска, його умóви і підпишіть ось тут. Андрій: Готóво. Консультантка: Ось вáша кáртка. Активувáти її ви мóжете в банкомáті. Допомогти вам її активувáти? Андрій: Так, дякую.	Consultant: Hello, how can I help you? Andrii: Hello. I want to open a bank account. Consultant: All right. Can I have your passport and identification code, please? Andrii: Yes, here. Take it. Consultant: Do we open an account in hryvnias? Andrii: Yes, in hryvnias. Consultant: We have the following packages: Gold or Universal card. Here is a booklet with the terms & conditions, please get familiarized. (...) Andrii: I want to set up a Universal card. Consultant: All right. Here is the contract. Please read the terms and sign here. Andrii: Done. Consultant: Here is your card. You can activate it at an ATM. Do you want me to help you to activate it? Andrii: Yes, thank you.
Чим я мóжу вам допомогти?	How can I help you?
Я хóчу відкрити бáнківський рахóнок.	I want to open a bank account.
пáспорт та ідентифікаційний код	passport and identification code
умóви	terms & conditions
рахóнок в гривнях / дóларах / éвро	hryvnia / dollar / euro bank account
Підпишіть ось тут.	Sign here.
Ви мóжете активувáти кáртку в банкомáті.	You can activate your card at an ATM.
Бóнусні фрáзи — Bonus phrases	
Як зняти готівку?	How to withdraw cash?
Якá комісія?	What is the commission (fee)?

5 Minute Ukrainian — Chapter 1 — First Month in Ukraine

Вправа 1

Виберіть правильний варіант відповіді.

Choose the correct answer.

- | | | | |
|---|-------------------------|-----------------|-----------------|
| 1. Андрій відкрив рахунок у ... | А доларах | Б євро | В гривнях |
| 2. Консультантка запропонувала Андрію ... пакети. | А два | Б три | В чотири |
| 3. Андрій хоче оформити ... | А «Універсальну» картку | Б картку «Голд» | В картку Юніора |
| 4. Активувати картку можна ... | А в банку | Б в банкоматі | В в інтернеті |

Вправа 2

Поставте слова у правильному порядку.

Put the words in the correct order.

1. вам | можу | допомогти | я | Чим

_____?

2. хочу | картку | Я | оформити | «Універсальну»

_____.

3. з | договору | Ознайомтесь | умовами

_____.

4. ваш | Можна | паспорт | закордонний

_____?

Вправа 3

Перекладіть на українську мову.

Translate to Ukrainian.

1. I want to open a bank account in euros.

2. How can I activate my card?

3. I don't have an identification code. Can I open a bank account?

Відповіді на вправи ви знайдете в конспекті наступного епізоду.
You will find the answers to the exercises in the lesson notes of the next episode.

Відповіді на вправи епізоду №5

Answers to the episode №5 exercises

Вправа 1

1. Наталка
2. Наталка
3. Андрій
4. Наталка
5. Андрій
6. Андрій

Вправа 2

1. літаком
2. Тролейбусом
3. автобусом, поїздом
4. маршрутною
5. трамваєм
6. машиною

Вправа 3

1. *Formal way.* Як (я можу) доїхати (добратися, дістатися) до вокзалу? — Ви можете туди (Туди можна) доїхати (добратися, дістатися) тролейбусом №5 (номер п'ять).
Informal way. Як (я можу) доїхати (добратися, дістатися) до вокзалу? — Ти можеш туди (Туди можна) доїхати (добратися, дістатися) тролейбусом №5 (номер п'ять).
2. Їй треба купити (придбати) квитки на літак заздалегідь.
3. Мені два квитки до Києва, будь ласка. (Мені, будь ласка, два квитки до Києва.)